

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO



SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 FUERA: (Trimestre. 2)
 (Año. 8)

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esuelas, &, &, a
 precios convencionales.
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

¡Hay que..... resignarse!

IV

Por ninguna parte se han visto las gratas impresiones que de Tudela y de los pueblos comarcamos recibía según afirmaba *El Pensamiento Navarro* el candidato patrocinado por los jefes jaimistas. En nuestro concepto, el interés principal de los caciques del jaimismo debía ser el procurar que sus candidatos no llegasen a percatarse de la verdadera situación del distrito. Nada hemos de decir del Sr. Kleiser puesto que era para la mayoría de los electores completamente desconocido. Pero respecto al Conde del Real, extrañó muchísimo que no procurasen su presentación en los Casinos independientes de Tudela, sabiendo que en alguno de ellos había personas de antigua y arraigada amistad con la casa de Granada.

Pero tal vez una detenida excursión por Tudela le hubiera quitado muy pronto la venda que llevaba por los ojos, de la que, afortunadamente, pudo desprenderse a tiempo. Nada digamos de las visitas a Fustiñana, Villafranca y otros pueblos: el candidato, con su buen criterio, pudo comprender que los entusiasmos recibimientos que se le atribuían, eran sólo periodísticos, pues él no había visto el entusiasmo por ninguna parte.

No podemos creer tampoco que existieran la multitud de cartas de entusiasta simpatía que, al decir de *El Pensamiento*, recibía su candidato, pues el resultado demuestra que el Waterlío político de que nos hablaba el colega, refiriéndose al señor Mendez Vigo, se ha convertido en un Waterlío para la política caciquil que venían desarrollando los jefes jaimistas, y un Water-close por los repugnantes procedimientos que dichos caciques han empleado en la lucha.

Los jaimistas nos han resultado hasta comediantes, aunque del género bufo. Hubo socio que, según *El Pensamiento*, se impacientaba de que las elecciones no fuesen un mes antes, por que le parecía eterno el tiempo que faltaba para mostrar ante Navarra la derrota del señor Mendez Vigo. ¿No es verdad que tiene gracia la bufonada? Porque a los cuatro días de escribir eso, se retiraba de la lucha el Conde del Real.

Y lo bueno es que *El Pensamiento*, ejerciendo de bufón máximo, daba calor a esas especies diciendo que si la derrota de Mendez Vigo sería entonces grande, un mes más adelante su caída sería estrepitosa.

Efectivamente, ha sido estrepitosa y aplastante por que ha cogido debajo a todos sus sistemáticos detractores, que han quedado políticamente convertidos en papilla.

El tiempo que necesitaban los jaimistas para poner más en sazón los planes del éxito, preparatorios de su soñado triunfo, solo ha servido para hacer más definitiva su derrota y más grandiosa la victoria del Sr. Mendez Vigo.

El llavero que se proponían forjar para cerrar el osario que guardase los restos de la política del *fracasado* Dato, que ha sido quien ha hecho en Navarra más política contra el caciquismo jaimista, se ha convertido en cerrojo para que nunca más vuelva a imperar en este distrito ese absolutismo caprichoso y absorbente que amenazaba ahogarnos en todos los órdenes de la administración y en todas las esferas de la vida.

Decía también *El Pensamiento*: « ¡Es mucho más atrayente el que de aquí al día electoral medien unas semanas...! »

Completamente conformes, colega: como que esas semanas sirvieron para que se exteriorizasen las unánimes simpatías con que cuenta el Sr. Mendez Vigo, y para que el entusiasmo de los buenos tudelanos se

centuplicase, al ver la causa impopular que nuestros enemigos defendían. Las bajas pasiones de éstos quedaron tan al descubierto, que todos se apercebieron de que la actuación de los jefes jaimistas tenía más de política que de patriota, y de que anteponian sus ambiciones y egoismos de partido, a las conveniencias generales del distrito.

El aplazamiento que sufrieron las elecciones lo consideraban conveniente *El Pensamiento*, para que en ese tiempo vieran los tudelanos que el Sr. Mendez Vigo ya no tenía influencia para conceder favores al distrito.

Pero no sabía el colega que los tudelanos, saben agradecer los favo-

res recibidos y no son de los incautos que pasan por palabras volanderas y promesas que no saben si serán cumplidas: hoy el pueblo está más por la realidad que por las novelas.

Así terminaba *El Pensamiento* en uno de sus artículos: « *De todas maneras, el candidato idóneo, no es mas que el emplazado para ver el gran fracaso de una política...* »

Efectivamente, el Sr. Mendez Vigo y nosotros hemos presenciado el enorme fracaso de la política de los caciques jaimistas, que ya lleva tres derrotas en este distrito y particularmente en Tudela. Y cuando se reciben los tres avisos.... ya saben ustedes lo que procede.

Lo dicho, colega; ¡Hay que.... resignarse!

¡Fuera caretas! ¡ABAJO LA HIPOCRESIA!

El Sr. Mendez Vigo y la cuestión religiosa

II.

Parece mentira que hombres de tan escaso decoro y de tan poca vergüenza política, tan desahogados y frescos que se atreven a comerciar hasta con lo más Santo y Sagrado, fueran vitoreados, aclamados y defendidos por un partido que se gloria de muy *católico*, (aunque ese catolicismo encierre no poca escoria), y más que todo por determinadas personas, que por su dignidad y posición social estaban más obligadas a impedir que se traficase de un modo tan cínico y vergonzoso, con lo que por ser tan santo y sagrado como es la Religión, debe estar muy por encima de las pasiones y miserias políticas.

Sabían muy bien los que apoyaban al Sr. Kleiser, que en la pasada contienda la bandera religiosa y las derechas no eran sino un ardid electoral para sorprender la sencillez del pueblo; sabían que el Sr. Mendez Vigo no iba en zaga en religiosidad al Sr. Kleiser; y se sabía que lo mismo que al Sr. Kleiser, hubieran hecho abanderado de las derechas, en la ocasión presente, al Sr. Lerroux, de haberse prestado, solicitado por ellos, a luchar por este distrito contra el Sr. Mendez Vigo, a quien existía por parte de los jefes jaimistas, sumo interés en derrotar, no por ofensas ni daños a la causa religiosa, que ninguno podría echarle en cara, sino por satisfacer venganzas partidistas y fomentar, tal vez algunos intereses personales.

Sin embargo, para que los encarnizados y sistemáticos enemigos del Sr. Mendez Vigo, no puedan volver a hacer uso de esta clase de armas para sorprender a los electores sencillos y de buena fé, vamos a demostrar que obrasen muy mal y en sentido muy poco católico, mezclando la Religión en ese género de luchas, y que los verdaderos católicos no tenían por qué alarmarse, pues la causa del señor Mendez Vigo, ya se considerase con relación a su persona, ya con relación a los elementos izquierdistas que la seguían, podía ser patrocinada sin escru-

pulos de ningún género, por todos los buenos católicos.

Es evidente que en la pasada contienda electoral desarrollada en este distrito, no se ventilaba ninguna cuestión religiosa, ni asunto alguno que directa o indirectamente afectase a los Sagrados derechos de la Iglesia, que todos estamos dispuestos a defender y amparar; se trataba de una cuestión puramente local y de distrito, entre los amigos y enemigos del Sr. Mendez Vigo, a quien a toda costa querían privar del acta, por haber perjudicado, como ellos mismos confesaron, los intereses del partido jaimista en Navarra, y por haber asestado rudo golpe en las últimas elecciones municipales, al caciquismo funesto de la política jaimista, que en Tudela está representada por el Sr. Morte.

Según la Norma II de las dadas por el sabio Pontífice Pío X, de eterna y feliz memoria, a los católicos españoles en 20 de Abril de 1911 « NO PUEDE PRETENDERSE QUE LA IGLESIA INTERVENGA EN LOS INTERESES Y CONTROVERSAS DE LOS PARTIDOS, PARA FAVORECER A UNOS CON PREFERENCIA A LOS OTROS ».

Luego no obraron en sentido muy católico los que sin necesidad y únicamente para sus fines, pretendieron dar y quitar patentes de catolicismo y trabajaron con el Sr. Kleiser y sus secuaces para que la Iglesia y la Religión intervinieran y tomaran parte en aquella lucha, en la que sólo se litigaba sobre intereses partidistas y personales, con el exclusivo fin de que se favoreciera a unos y se perjudicase a los otros.

Pero ¿podían los católicos defender y apoyar al Sr. Mendez Vigo, sin que por ello dejaran de ser, por lo menos, tan católicos como los *derechistas* que acompañaban al Sr. Kleiser? Repetimos que sí, ya se considerase la candidatura del señor Mendez Vigo relacionada con su persona, ya en cuanto la seguían y patrocinaban elementos de la izquierda.

“LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77
 Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Porque ¿quién es el Sr. Mendez Vigo? Una persona dignísima, un perfecto caballero, de hondas y arraigadas convicciones católicas, hijo sumiso y obediente de la Iglesia, como nadie se atreverá a poner en duda, pues lo pueden acreditar en Tudela y en el distrito infinidad de personas de distintas clases sociales, que lo tratan hace años con familiaridad íntima; y descendiente, además, de una familia muy conocida en Navarra que se ha distinguido siempre por su piedad y cuya mayor gloria ha sido en todo tiempo el ejercicio y la práctica de las virtudes cristianas.

Por consiguiente, dadas las bellísimas cualidades que adornan al incansable bienhechor de este distrito, no adivinamos por qué estaban ofuscados o eran menos católicos, los que pusieron de su parte cuanto pudieron para conseguir el triunfo del Sr. Mendez Vigo.

En cambio del Sr. Martínez Kleiser no podemos decir otro tanto, no porque hayamos de regatearle ninguna prenda personal, sino porque viniendo de muy lejos y siendo completamente extraño al distrito y a Navarra, ni lo conocíamos, ni lo conocían la mayor parte de los mismos que lo apoyaron, y es evidente que nadie puede hacer afirmaciones concretas respecto a lo que desconoce.

Y bajo el punto de vista político, (no dirán nuestros enemigos que no entramos en el terreno por ellos indicado): ¿no sería menos católico el que haya apoyado al Sr. Mendez Vigo, que milita en las filas del partido conservador?

Aunque la candidatura del Sr. Mendez Vigo no era una candidatura política, como tantas veces hemos repetido desde estas mismas columnas, sino patriótica y popular, nacida al calor de los sentimientos de gratitud y reconocimiento del distrito hacia su más desinteresado e insigne protector, sin embargo, como sus enemigos, cerrando sus oídos a las razones por nosotros aducidas, se empeñaron en atribuirle el carácter político de que carece, queremos tratar la cuestión de una manera directa, a fin de que se convezcan de que por ningún concepto les es lícito calificar de ofuscados o de católicos peores que ellos, a los que de ningún modo se prestaron a servir de lastre a pasiones e intereses de un partido y a supeditarse ciegamente a los caprichos y ambiciones de los que dicho partido manejan.

Por los Agricultores

Iniciativa muy laudable

La importante casa bancaria «Crédito Navarro» ha tomado un acuerdo de suma importancia, el cual ha de resultar de grandísima utilidad para los agricultores de la provincia.

Trata de establecer en varios pueblos unos grandes almacenes generales de depósito de cereales, para que los agricultores puedan dejar los suyos en depósito, mediante una pequeña comisión de custodia, y también para tomar dinero en préstamo con la garantía de dichos productos.

Dentro del mismo edificio o gran granero, se harán unos compartimentos para los particulares que quieran tener aparte sus cosechas.

Dichos edificios serán construidos con todos los adelantos modernos y todas las ventajas y comodidades al mismo tiempo que con las más absolutas seguridades que pueda apetecer el más exigente.

Los materiales de que se construyan, serán todos ellos incombustibles.

El primero que se va a construir será en Tafalla, para lo cual ha comprado dicho «Crédito Navarro» una hermosa finca junto a la estación del ferrocarril.

No dudamos que la noticia será recibida con sumo agrado por todos los agricultores, por los beneficios tan grandes que les ha de reportar y felicitamos a la sociedad «Crédito Navarro», a su Consejo de Administración y a su celoso Administrador D. Antero Goñi, por tan plausible acuerdo, digno de dicho establecimiento.

En pleno delirio

Vamos a ocuparnos de un artículo que bajo el epígrafe «*Todo llegará*» publica *La Ribera de Navarra* en su número correspondiente al martes último. ¡Pobrecilla! ¿Habrá ideado algún nuevo disfraz para pretender arraigar de nuevo en la credulidad de sus escamados y escasísimos lectores? Nada nos extrañaría en el colega, pues quen tantas veces ha fingido sentir lo que no ha probado en sus hechos, es materia abonada para intentar volver a vivir al amparo de nuevas hipocresías. Pero un poco difícil le va a ser conseguirlo, porque nosotros hemos de encargarnos de quitar caretas a cuantos quieran valerse de ellas para presentarse al pueblo en forma distinta de lo que son.

Comienza diciéndo *La Ribera* que «*altos deberes de disciplina les impone guardar silencio de muchas cosas con las que no pueden estar conformes....*»

¡Caramba! ¿Pues no decían ustedes que eran completamente independientes? Luego ahora resulta que están ustedes sujetos a una disciplina que les impone el silencio.... Luego la tan cacareada independencia era hipocresía disfrazada de sinceridad. ¿Es, acaso, que esa disciplina significa algún castigo que les han impuesto para que guarden silencio por tiempo determinado? ¿Obedece su mutismo a que todavía no se hallan repuestos del amargor que les produjo su enorme derrota? Pues no desanimarse, pollos, porque esto no ha sido mas que el principio del fin del caciquismo que ustedes defendían y apoyaban. Todavía les quedan que saborear nuevas y mayores amarguras. ¡Palabra!

Muy de veras deseamos que el colega se desprenda cuanto antes de la mordaza que le obliga a su incomprensible mutismo, para ver cómo rebate con serenidad de ánimo y sin apasionamiento, los conceptos que ella califica de erróneos, vertidos por plumas vendidas a la industria habilidad de disfrazar la verdad....

Será verdaderamente curioso ver a *La Ribera* discutir con serenidad y sin apasionamiento. Resultará una especie de Muley Hafid hablando en caló.

Hablar *La Ribera* de *industriosa habilidad*, cuando a los ojos de todos está que su fingido catolicismo era puramente mercantil e industrial, es el colmo de la frescura; bien es verdad que al colega nos lo figuramos siempre en estado de sorbete.

¿Ustedes han visto tupé mayor que el del colega de la ex--botería, al suponer que los demás *disfrazan la verdad*? Por lo visto debe seguir mareada todavía, por el tufillo de los votos o de los botos, que de ambas maneras caben interpretaciones. ¡Miren ustedes que mentar la soga en casa del ahorcado! Porque a eso equivale que hable de disfraces quien vive en perpetuo carnaval.

Menos mal que *La Ribera*, teniendo presente lo de «*nosce te ipsum*» dice: *Sabemos de antemano que no todos han de creernos, y que ciegos en su pasión de que nunca en La Ribera encontraron palabras de imparcialidad, seguirán creyéndose mangoneadores de la hipocresía.*

¡Naturaca, colega, naturaca! Y los que así piensen, lejos de demostrar ser ciegos prueban que usufructúan una visual envidiable. ¿Cómo van a creer en tu imparcialidad cuanto tan repetidas veces has demostrado lo contrario? ¿Cómo no calificarte de mangoneadora de la hipocresía, cuando han sido tus propios obligacionistas quienes públicamente te han aplicado ese calificativo y otros más expresivos? ¿Cómo creer en tu fingido arrepentimiento, en tu llanto de cocodrilo, cuando recientemente, a raíz de retractarte de yerros pasados, volviste a caer en faltas más graves y peligrosas?

Pero lo bueno es que a los que en tal forma piensan no les concede el colega más autoridad que la que dá el estómago agradecido o el deseo de merecer.

Eso es ser más que fresco, un témpano de cuatro mil toneladas. *La Ribera*, que se vendió, fuese por lo que fuese, según confesión propia, al iniciarse una campaña electoral, no tiene derecho a hablar de agradecimientos estomacales ni del deseo de sentar plaza de meretriz.

Si los desaprensivos tuvieran entrada en el reino de los cielos, podía reclamar *La Ribera* un puesto de preferencia.

Y aún tiene el desahogo de decir que los pequeños obstáculos con que tropiecen les servirán de estímulo para seguir con su cruz por el camino de las amarguras con lealtad, con valentía y sin debilidades de respetos humanos....

Como que no les queda otro remedio que seguir con su cruz, mientras algún nuevo Cireneo no venga a aliviarles de tan pesada carga; pero no todos los días se encuentran Cireneos. En cuanto a los respetos humanos, ya sabemos que les tienen sin cuidado; si han faltado al respeto que debía merecerles el propio rótulo de su establecimiento católico, según ustedes mismos reconocieron, nada de particular tiene que todos los demás respetos les importen muy poco.

Y añade el colega: «*.... camino único señalado por el Redentor del mundo y del cual no quiséramos separarnos por nada ni por nadie*».

Vamos, la redacción del colega de los pozos, se ha transformado en unas hebras. Pero, hombre, si el camino señalado por el Redentor era recto y ustedes van por una serie de vericuetos intransitables y tortuosos. Además, si con el bagaje de hipocresías que ustedes llevan, los encontrase el Redentor en su camino, no les quepa la menor duda de que los echaría al barranco más cercano.

Vengan, vengan cuanto antes esas muestras de vitalidad de *La Ribera*, pero dese prisa porque a poco que tarde le va a ser muy difícil encontrar lectores, pues si hoy tiene pocos y continúan las bajas, el día que rompa su mutismo va a tener que darle el original al pragonero, pues será la única forma de que podamos enterarnos de lo que diga.

Y a todo esto ¿qué vida han llevado los redactores seglares que se encargaron de redactar *La Ribera*? Porque se presentaron con todas las de la ley y han desaparecido como por escotillón.

Claro, como en el colega eran todos muy independientes, no se creyeron obligados a despedirse, y se mostraron completamente independientes de las más rudimentarias nociones de educación y cortesía.

¡Cielos! ¿Aguadarán a que regrese el Sr. Notivoli para romper el mutismo de *La Ribera*?

Pues preparémonos, echemos a temblar y aguardemos.... sentados.

¡Aún tendremos que salir en rogativa para que le vuelva el habla al colega!

EL CONTRABANDO

Señores, llevamos ya un pico de meses largo, en que casi nos da miedo el repasar los diarios de Pamplona, pues no hay día, y si hay alguno es muy raro, en que no haya gacetiillas con algo de contrabando. Ayer, en cuatro noticias daban cuenta de tres casos; los civiles de Tafalla ha noches decomisaron catorce infelices mulos que dirigían sus pasos a Francia; solo los dueños pudieron ponerse a salvo, pues dijeron «ahí queda eso», «los pies se han hecho para algo». Otra partida de mulos con igual dirección ¡claro! han cogido en Iruñeta los carabineros. Vamos, que debe estar la frontera tan bien sembrada de lazos, que no se escapa una rata.... si quieren los del resguardo. Pues como siga la racha estoy viendo que a este paso en las corridas de toros en vez de emplear caballos, será bastante mejor, y puede que más barato, que monten los picadores en mulos de contrabando. Es la tercera noticia una aprehensión de tabaco; pues con lo mucho que cogen

en el transcurso del año, es sensible que fumemos tan mal tabaco y tan caro. Sería mucho mejor que todo el de contrabando, se vendiese oficialmente a los precios ordinarios, con lo cual resultarían gananciosos los estancos y los muchos que tenemos el vicio tan arraigado; y también la Arrendataria haría un negocio sano, pues se encontraría el género con los portes ya pagados; no se concibe un negocio más bonito ni más claro, comprar barato un artículo y luego venderlo caro; y que la venta es segura ninguno puede dudar, porque faltará en España el pan antes que el tabaco. Por eso la Arrendataria hace un negocio tan magno, pues mientras fumamos de ella, ella se nos va fumando.

UN ENCARGO

La Comisión organizadora de la paella popular nos ruega demos las gracias en su nombre a cuantos en una u otra forma contribuyeron a que la fiesta resultase tan a satisfacción de todos.

En la imposibilidad de demostrar ese reconocimiento personalmente, pues siendo muchos los que intervinieron podría incurrirse en alguna omisión lamentable, se han válido de EL ECO DEL DISTRITO y nosotros nos honramos muchísimo en cumplir tan simpático encargo.

Las actas ante el Supremo

Mañana sábado es el día designado por el Tribunal Supremo para examinar el acta de este distrito que siendo una de las que encierran muy leves protestas, ha sido incluido en el grupo de actas contra las cuales se han formulado reclamaciones de poca importancia, y que son las primeras que se proponen examinar los magistrados encargados de esa tarea depurativa, para entrar luego en el examen de las que se han presentado con protestas de gravedad, entre las que figuran Pamplona y, muy especialmente, Tafalla.

A los muchos amigos que nos preguntan respecto al particular les recomendamos estén completamente tranquilos, ya que el Tribunal Supremo ha de poder apreciar que la carencia de fundamentos de las leves protestas presentadas, resta fuerza a los que han querido empañar la limpidez de una acta conseguida dentro de la más escrupulosa legalidad.

En cambio cuando llegue el examen de la de Tafalla tendrán que desinfectar la sala del Supremo, porque debe ir con una suciedad como para cogerla con pinzas.

Lleva tantas protestas y tan graves que, no sería extraño tuviera que explorarse de nuevo la voluntad del cuerpo electoral del Distrito de Tafalla.

Y si tal caso llegase, a fin de ayudar a nuestros hermanos los tafalenses en la fiscalización de los

¡HORTELANOS!

En el almacén de Abonos Minerales de la Carrera de las Monjas, acaba de recibirse el renombrado abono orgánico «HUMUS», propio para hortalizas, por reunir en su riqueza gran cantidad de nitrógeno, potasa y ácido fosfórico.

SACO DE 50 KILOGRAMOS, 6'50 PESETAS.

MISAS

Todas las que se celebren el martes 2 de Mayo, en la Catedral, de 5 y 11 a 12, incluso la del Cuarto y Mayor, y las que se celebren en el Cármen a las mismas horas, serán aplicadas por el eterno descanso de

D.^a María Pobes de Salinas

QUE FALLECIÓ EL 2 DE MAYO DE 1914

La familia suplica la asistencia y oraciones.

Los Excmos. Sres. Arzobispo de Granada, Obispos de Pamplona y Tarazona, Administrador Apostólico de Tudela, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada

actos ilícitos que pudieran realizar nuestros adversarios, allí iríamos con nuestro modesto bagaje para poner nuestro grano de arena en la obra de regenerar aquel distrito, dejándolo a salvo de los manejos caciquiles de diputados desaprensivos y de jefes jalmistas más atentos a las conveniencias de partido que a la defensa de los intereses del país,

Dos palabras

Unos cuantos señores impresionables, que por vestir cual visten son respetables, deben tener los nervios soliviantados, a juzgar por algunos de sus obrados, pues en vez de mostrarse caritativos, se muestran rencorosos y vengativos; lo cual no es procedente, ni está bien visto, ni encaja en las doctrinas de Jesucristo. Sepan esos señores tan irritables que para seguir siendo tan respetables, es preciso ante todo que hayan pensado, que aquel que no respeta no es respetado. Querer mandar en todo con gran imperio, no es función que comprende su ministerio; si su soberbia es grande, cual la de Atila, que la aplaquen en casa tomando tila. Si en vez de ser humildes son soberbios, levantiscos, lengudos y rencorosos. y sus odios los llevan por el sendero, de negar sus saludos a un compañero, muy malo es el ejemplo con que predicán los que sus enseñanzas tan mal practican pues quien un favor niega a un hombre anciano, no tiene sentimientos de buen cristiano.

Los que enterdernos deben que nos entiendan pues seremos más claros si no se enmiendan.

GACETILLAS

De Sociedad.

Ha marchado a Valladolid, el distin-

guido joven, querido compañero nuestro D. Luis Soriano.

—Han regresado de Zaragoza nuestro querido amigo D. Juan Antonio Ugnat con su distinguida esposa.

—De Malón la distinguida señorita Jesusa Chueca.

—Procedente de Alcañiz, han llegado a esta, donde pasaron una temporada al lado de su hermano el digno jefe de teléfonos D. José Correas, el reputado médico D. Manuel García con su bella esposa D.^a Matilde Rueda.

—Han salido para Madrid, la simpática señorita Natividad Montón, el distinguido joven D. Julio Garbayo y el industrial D. Miguel Aznar.

—Se encuentran en Tudela las simpáticas señoritas Carmen y Pilar Muniesa, hijas del acreditado industrial de Zaragoza, D. Manuel.

—Se encuentra enferma la preciosa señorita María Arias, hija de nuestro querido amigo D. Antonio.

De Teatro

Con muchísima concurrencia vienen celebrándose las funciones teatrales por la compañía de Teodora Moreno, en nuestro coliseo.

La sobrina del cura, puesta en escena ayer noche, gustó muchísimo, siendo aplaudidos todos los artistas.

Para mañana, sábado, se anuncia la comedia dramática de D. José Echegaray, *A fuerza de arrastrarse*.

La inscripción en el censo

Ponemos en conocimiento de cuantos tengan necesidad de pedir su inclusión en el Censo electoral que para solicitarlo deberán proveerse de una certificación de residencia que les será facilitada por la Secretaría del Ayuntamiento.

Taurina.

Nuestro querido amigo de Tarazona D. Serapio Lorenzo ha solicitado del Ayuntamiento de Pamplona la plaza de toros de la capital para celebrar una novillada con seis toros que serán estoqueados por los fenomenales niños Belmonte «petit» y Blanquito.

Celebraremos que se acceda a la solicitud y que la suerte le favorezca.

Notas de luto.

Como verán nuestros lectores por la esquila inserta en éste número, todas las misas que se celebren el próximo martes 2 de Mayo en la Santa Iglesia Catedral, de 5 y media a 12 y que se celebren en la Iglesia de Nuestra señora del Carmen, a las mismas horas, serán aplicadas en sufragio del alma de la que en vida fué bondadosa señora D.^a María Pobes de Salinas.

Siendo muy sinceras las amistades con que cuenta tan apreciable como distinguida familia, no dudamos se verán dichas misas sumamente concurridas por personas de todas las clases sociales que acudirán a prestar el homenaje de su recuerdo a la finada.

—Todas las misas celebradas el pasado miércoles por el alma de D.^a Eugenia Nievas Tabuenca viéronse muy concurridas

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langosta y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

SEGADORAS ATADORAS AGAVILLADORAS GUADAÑADORAS M. C. CORMIK

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

de fieles, patentizándose las muchas simpatías que disfruta tan apreciable familia.

—A la avanzada edad de 77 años, falleció en la villa de Cintruénigo, el pasado lunes 24 de los corrientes D. Santiago Chivite Andrés.

La conducción del cadáver y funerales celebrados el día siguiente viéronse muy concurridos.

A su esposa e hijos enviamos nuestro sentido pésame.

Imprenta de Castilla.—Tudela

Arriendo de Yerbas

El Sindicato de Huertas Mayores y Campos Unidos de esta Ciudad, saca en pública subasta, el arriendo de las yerbas de Pradilla, bajo el tipo y condiciones que están de manifiesto en la Secretaría del mismo, y cuyo acto tendrá lugar el próximo día 2 de Mayo, a las 10 de su mañana, en Castel-Ruiz.

Tudela 26 de Abril de 1916.

Con su acuerdo, el Secretario, VICENTE FERNANDEZ

Se venden por traslado

Máquina de escribir «ROYAL» n.º 1 nueva, su precio 650 pesetas, se vende en 550. Al comprador se le regalará la mesa que costó 35 pesetas.

Bicicleta superior, garsntizada por 16 años con garantía de la casa constructora, inglesa, marca «FLYER» costó 350 pesetas, se vende en 200.

Para tratar dirigirse a D. Rafael Bellido, Administrador de Correos de Tudela.

Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arjita.

San Marcial 6

Nodriz

Se necesita una con leche fresca, para criar en su casa.

Informarán en esta imprenta.

PASTOS

Se arriendan los del monte de Fontellas correspondientes a tres cuarteles, con sus parideras y abrevaderos. Para tratar, dirigirse a D. Adolfo Gonzalez en Fontellas.

GANGA

Por la mitad de su valor se venden dos Segadoras atadoras y una Prensa de hierro, para Trujal.

Toda la expresad maquinaria se halla en inmejorable uso y se derán a prueba y con todas las garantías de bondad.

Para tratar dirigirse a Cipriano Pina Almacén de abonos Tudela

MARTIN ESTREMER HJO

ALMACEN DE TPAOS

CUESTA DE LA ESTACION.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo y Hierro al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

Carbones de haya

Seleccionados

Plaza de los Fueros, n.º 6

Carbón cribado gortlo . . . 2'00 Ptas. arroba

« casado . . . 1'70 «

MINERALES

Galleta Asturias 1.ª clase a . . . 5'00 « quintal

Cok gasómetro 1.ª . . . 6'00 «

Carbones por wagones para industrias. Co-

TIZACIÓN DIARIA.—P. BERNALIO.

VENTA DE FINCAS EN CINTRUENIGO

Una huerta cerrada con paredes por los cuatro vientos, con su casa, y poblada de árboles, sita en el término de Río Cañete paraje de la Rueda, de un robo y trece almudes de cabida.

Pieza de tierra blanca sita en el término de Socañeto, paraje de la Rueda, de un robo de cabida.

Ambas fincas tienen riego continuo y titulación corriente.

El precio y detalles los dará el Procurador D. Alejandro Bozal, Soldevilla 29. Teléfono, 100.—Tudela.

EL SEVILLANO

Cereales harinas piensos al por mayor y menor.

SAN MARCIAL 4

SOLDEVILA, 3

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios
 planos, Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
 Flores y plantas artificiales
 Molduras para cuadros
 Espejos—Cuadros—Cromos
 Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutía, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques
 y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y
 cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
 quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hago que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndolo
 al encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

LEJIA Pocas o ninguna son las mujeres que se
 dan cuenta de lo que es una buena lejía; la
 lejía sin embargo, se puede comparar al clá-
 sico cocido que comemos los españoles, si lo
 condimentamos con abundante carne, tocino, morcilla y chorizo, resultará un
 excelente cocido, así sucede con la lejía; si le ponemos mucho de lo bueno (hoy
 muy caro) resultará muy buena: la lejía Pinilla siempre destaca de las demás,
 por estar bien saturada de lo bueno.

Tres condiciones necesarias reúne mi lejía para el lavado y desinfección de
 las ropas.

- 1.º Desdoblamiento de las grasas y demás impurezas adheridas a las ropas
- 2.º Toda mancha de vino, tinta y otras distintas por rebeldes que sean
 desaparecen con la lejía PINILLA
- 3.º Debido a la proporcional cantidad de cloro que contiene esta lejía, es-
 te obra como desinfectante sobre las ropas, suelos, fregados y demas.

La lejía PINILLA no tiene rival, no hay quien pueda hacerle competencia
 en clase y precio.

Pedid la lejía Pinilla en los principales establecimientos de Tudela.

DESPACHO Y FÁBRICA: SAN MARCIAL N.º 7, TUDELA

Todas las esquelas de deunción que se manden imprimir a
 esta imprenta, se insertarán **GRATIS** en el periódico.

Caja de **Banco Aragonés**
 Ahorros del **BARCELONA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
 Imposiciones y Reintegros todos los días.
 Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
 Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

EL ECO DEL DISTRITO
 Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
 Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5
Nota importantísima: Este periódico NO SE VENDE.

Disponible

Disponible

IMPRESA Y PAPELERIA
DE
ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO
 EN
 DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES
 EN
 OBJETOS DE ESCRITORIO

*En este Establecimiento se hacen toda clase de
 impresos, tanto para particulares como para corpo-
 raciones, a precios muy económicos.*

Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76